

INSTRUCTIONS:

1. Turn off water at main.
2. Remove handle, flange and washer.
3. Remove four screws holding valve assembly.
4. Install new valve and gasket.
5. Reinstall washer, flange and handle.
6. Turn water back on and check for leaks.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Coupez l'arrivée d'eau principale.
2. Enlevez la poignée, la bride et la rondelle.
3. Enlevez les 4 vis fixant l'ensemble clapet.
4. Posez le clapet et le joint neufs.
5. Reposez la rondelle, la bride et la poignée.
6. Rétablissez l'alimentation en eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Cortar el suministro general de agua.
2. Sacar el mango, la brida y la arandela.
3. Sacar los cuatro tornillos de fijación de la válvula.
4. Colocar la válvula y la junta nuevas.
5. Volver a colocar la arandela, la brida y el mango.
6. Abrir el suministro de agua y verificar que no hayan pérdidas.

